



# KONEVITSA RY

## TIETOPAKETTI KONEVITSAN LUOSTARIIN MATKUSTAVALLE TALKOOLAISELLE

### ENNEN MATKAA

#### 1. PASSI

Tarkista, että passisi on voimassa 6 kuukautta viisumin päättymisen jälkeen, muutoin ei viisumia saa. Muista ottaa passi mukaan matkaan.

#### 2. ROKOTUKSET, LÄÄKKEET JA ENSIAPU

Rokotusten ottaminen omalta osaltaan varmistaa matkan onnistumisen. Jokainen päättää itse, mitä rokotuksia ottaa tai ottaako ollenkaan. Kts. [www.rokote.fi](http://www.rokote.fi)

Ota myös itse mukaan tarvitsemasi henkilökohtaiset lääkkeet. Saarella ei ole lääkäreitä eikä sairaanhoitajaa, vain vaatimaton ensiapupiste.

#### 3. VARUSTEET

##### Ota mukaan

- tasku- tai otsalamppu ja kynttilöitä sekä tulitikkuja
- hyttysöljyä tai suoja-ainetta
- työkäsineet ja -vaatteet
- mukavat kengät, koska saarella liikutaan vain jalkaisin
- lämpimiä vaatteita etenkin yöksi, koska hotellissa voi olla viileätä ja kosteata
- makuupussi
- sateen varalle hyvät sadevarusteet ja -jalkineet. Ota myös huomioon, että saarella usein tuulee kovasti
- WC-paperia, samoin kuin kaikki henkilökohtaiseen hygieniaan liittyvä

#### 4. TYÖKALUT

Luostarissa on jonkinlaisia työkaluja. Jos olet sähköpuolen ihminen, ottanet mukaasi kaikki tarvitsemasi työkalut, koska tämän alan välineitä ei saarella ole. Muutkin voivat harkintansa mukaan ottaa Suomesta tarpeellisia välineitä mukaan.

#### 5. LÄHTÖ JA KULJETUS SEKÄ PALUU

Sovitaan kulloisessakin tilanteessa erikseen. Paluupäivä voi joskus siirtyä päivällä parilla, varaudu siihen ottamalla viisumin paria päivää pidempään kuin varsinainen talkooleiri.

Jos lähtijöitä on kerralla vähintään viisi, luostarin pikkubussi voi kuljettaa Sortanlahteen. Kuljetus maksaa Helsingistä 80 €/suunta, Lappeenrannasta 50 €/suunta. Laivakuljetus maksaa 12 € edestakaisin.

## **MATKALLA**

### **6. MATKA**

Helsingistä on Viipuriin noin 250 km, mistä Sortanlahteen 140 km ja Sortanlahdesta Konevitsan saarelle laivalla 7 km. Lappeenrannasta Viipuriin on 57 km.

### **7. RAJAMUODOLLISUUDET**

Jos olet autolla liikenteessä, ennen Venäjän tullia joudut täyttämään **KAKSI** tulliselvityskaavaketta, josta tullitarkastuksen jälkeen yksi kappale leimattuna on säilytettävä paluumatkaa varten. Paluumatkalla ei tarvitse enää täyttää tulliselvityskaavaketta. Autoa varten tarvitset Green cardin.

### **8. VALUUTAN VAIHTO**

Eurot kannattaa vaihtaa joko heti Venäjän rajan jälkeen Viipurin Veikot nimisen kaupan alakerrassa sijaitsevassa vaihtopisteessä tai viimeistään Viipurissa (mm. tavaratalo Karuselli). Myöhemmin siihen ei ole mahdollisuutta

## **LUOSTARISSA**

### **9. KIELI**

Ota huomioon, että luostarissa puhutaan vain venäjää. Luostarin johtaja ymmärtää jonkin verran englantia. Jos näillä kielillä et selviä, aina voit ottaa avuksi kädet tai piirustuslehtiön.

### **10. MAJOITUS**

Luostari majoittaa talkoolaiset Punaiseen puuhotelliin 3-6 hengen huoneisiin. **Avio- ja avoparit majoitetaan aina erikseen**, koska tämä on luostarin sääntö ja lisäksi ei ole mahdollista tarjota 2-hengen huoneita, niitä on vain muutama. Huoneet ovat hyvin vaatimattomia, joissa yksinkertainen luostarikalustus. Käytävällä on WC /peseytymistila, kylmä vesi yleensä tulee ja menee. Suihkua ei ole. On ollut tilanteita, jolloin vesi on jouduttu hakemaan ämpäreillä Laatokasta.

Ota huomioon, että hotelli voi olla kesälläkin kostea ja viileä.

### **11. RUOKAILUT**

Ruokailuihin kutsuu seitsemän kirkonkellon lyöntiä.

Ruokailut tapahtuvat luostarin ylätrapesassa (ruokasalissa). Aterioilla vuorossa oleva veljestön jäsen lukee ääneen hengellistä kirjallisuutta. Kaikilla aterioilla vaaditaan täydellistä hiljaisuutta. Ruokailu aloitetaan igumenin kellon kilautuksella, samoin jokaisen ruokalajin välissä odotetaan kellon kilautusta. Vasta sen jälkeen saa siirtyä seuraavaan ruokalajiin.

Luostarin ruoka on yksinkertaista, mutta riittävää. Aamuisin on aamiainen, päivällä lounas ja illalla päivällinen. Lihaa ei luostarissa käytetä. Jos ilman sitä et pärjää, ota mukaan makkaraa tai lihasäilykkeitä, joita voit syödä huoneessasi tai nuotiolla.

Jos haluat kahvia, ota murukahvia mukaan, koska luostarissa juodaan vain teetä.

**HUOM!** Erikoisruokavaliota noudattavien kannattaa varata sopivaa muonaa mukaan.

## 12. VESI

Luostarin hanoista tulee Laatokan vettä, jota **EI SUOSITELLA JUOTAVAKSI**. Juoma- ja ruokavetenä luostari käyttää keitettyä vettä. Pullotettua tai mineraalivettä voit viedä mukana tai ostaa luostarin kahviosta.

## 13. ENSIAPU

Luostarissa on pieni ensiapupiste pyhittäjä Arsenin kirkon ja Arsenin keljarakennuksen välissä. Siellä ei ole pysyvää päivystystä, joten yritä ensin löytää joku luostarin edustaja.

## 14. TYÖ (KUULIAISUUSTEHTÄVÄT) LUOSTARISSA

Saavuttuasi, ilmoittaudu igumeni Aleksandrille tai pappismunkki Svjatoslaville. Jos heitä ei ole paikalla, joku sijaisistaan kertoo, mitä kuuliaisuuksia (töitä) saat suorittaaksesi.

## 15. TYÖAJAT

Noudattavat luostarin päiväjärjestystä, joka oheisena.

## 16. SAUNA

Saunavuoroista otettava itse selvää luostarissa. Kivinen sauna sijaitsee Punaisesta hotellista alaspäin rannan suuntaan. **Uiminen on tältä rannalta ehdottomasti kiellettyä**. Siihen tarkoitukseen soveltuvat vastakkaisen puolen rannat Valkoisen hotellin takana tai Särkän "meren" puoleinen ranta.

## 17. LUOSTARIN KAHVIO JA KAUPPA

Kahviosta voi ostaa mm. vettä, teetä, joskus voileipiä, keksejä, makeisia, mehuja ym.

Luostarikaupassa joko Hirsitalossa tai kirkon ulko-ovesta vasemmalla on mm. postikortteja, tauluja, kirkollisia esineitä, kirjallisuutta, käsitöitä, huiveja ym.

Postimerkkejä ei myydä, vaan maksun niistä voit maksaa kaupan myyjälle, joka kerää yhteen kaiken postin ja toimittaa sen mantereelle, mistä se postitetaan.

**OSTOKSET MAKSETAAN RUPLILLA TAI POIKKEUSTAPAUKSISSA EUROILLA PÄIVÄN KURSSIIN. LUOTTOKORTIT EIVÄT KÄY.**

Mukaan kannattaa varata kolikoita ja pieniä seteleitä.

## 18. KIRKKO JA JUMALANPALVELUKSET

Jumalanpalvelukset toimitetaan luostarijärjestyksen mukaan pääasiassa pääkirkon alakirkossa, joka on pyhitetty Kristuksen temppeliintuomisen muistolle.

**Kirkossa asuna naisilla on oltava hame ja vähintään puolihihainen pusero tai leninki (olkapäät pitää peittää) ja päässä huivi tai hattu. Kirkkoon naisten ei sovi mennä pitkissä housuissa.**

Jos olet ortodoksi ja haluat käydä ehtoollisella, niin huomioi se, että paikallisen luostarikäytännön mukaan ehtoollisella käyntiä edeltää synnintunnustus. Käänny asiassa luostarin johtajan tai toimittavan papin puoleen, joka lukee rukoukset slaavin kielellä ja itse voit lukea luostarissa olevan suomen kielelle käännetyn synnintunnustustekstin. Sen jälkeen pappi lukee päästörukouksen, ts. käyt epitraakiin alla.

Jos olet ei-ortodoksi, voit osallistua jumalanpalveluksiin ja niissä kaikkeen muuhun, **mutta et ehtoolliseen.**

Alakirkon ovesta sisään tultaessa vasemmalla on muistoarkku, jossa ovat alkuperäisellä paikallaan luostarin perustajan pyhittäjä Arseni Konevitsalaisen pyhäinjäännökset, jotka löydettiin vuonna 1991. Muistoarkku valmistui vuonna 1998.

Alakirkon keskiosan vasemmalla puolella on alkuperäiselle paikalle sijoitetussa ikonikaapissa luostarin 600-vuotisjuhliin valmistunut Konevitsalaisen Jumalanäidin ihmeitätekevän ikonin kopio, joka tuotiin luostariin ristisaatossa 21.6.1993. Alkuperäinen ihmeitätekevä ikoni sijaitsee Valamon luostarissa Heinävedellä.

## **19. TUTUSTUMISKIERROS**

Voit osallistua jonkun ryhmän mukana luostarin tutustumiskierrokseen. Sovi asiasta luostarin edustajan kanssa. Kierrokseen kuuluu pääluostarin alue, museo, Uspenian (Jumalanäidin kuolinuneen nukkumisen) tsasouna (rukoushuone), Kazanin skiitta (sivuluostari), Pyhä Vuori ja Hevoskivi. Konevitsan skiittaan voit tutustua erikseen itsenäisesti.

(Kazanin skiitta sijaitsee noin 1 km päässä pääluostarista, sieltä Hevoskivelle on noin 1/2 km ja paluumatka on noin 2 km. Konevitsan skiitalle on pääluostarista noin 2 km.)

## **YLEISIÄ OHJEITA**

### **20. VALOKUVAUS**

Valokuvata voit vapaasti. **Ainoastaan kirkoissa on kuvaaminen kielletty.** Veljestöstä kuvia otettaessa, on korrektaa kysyä lupa.

### **21. KÄYTTÄYTYMINEN**

Ymmärräthän ja muistathan, että olet menossa vapaaehtoisesti auttamaan Konevitsan luostaria sen jälleenrakentamisessa. Luostarissa edellytetään sinne sopivaa käyttäytymistä ottaen huomioon, ettei se ole mikä tahansa paikka.

**Laivamatkalla saapuessa ja lähtiessä sekä töitä tehdessään naiset voivat olla pitkissä housuissa, mutta muuna aikana luostarialueella liikuttaessa ja etenkin kirkossa naisilla pitää olla hame tai leninki ja huivi päässä. Esim. kietaisuhame sopii hyvin.**

**Miesten ei sovi kulkea ei työ- eikä vapaa-aikana luostarialueella shortseissa ja paidatta.**

**Alkoholin käyttö on luostarissa ehdottomasti kiellettyä eikä tupakoiminenkaan oikein sovi luostariin.**

Tupakoitsijoille tosin on osoitettu kaksi erityistä tupakkapaikkaa Valkoisen ja Punaisen hotellin läheisyydestä.

**Sisätiloissa tupakoiminen on ehdottomasti kielletty jo paloturvallisuudenkin takia.**

Ainoastaan hiekkarannalla voi sytyttää nuotiota, mutta ole sen kanssa erittäin varovainen. **Tarkista lähtiessäsi, että se on varmasti kokonaan sammutettu.**

Saaren ympärillä on hyvä hiekkaranta, uiminen on kuitenkin **sallittua vain Särkän ”meren” puoleisella puolella ja saaren pohjoisella rannalla Valkoisen hotellin takana**, ei laiturialueella eikä luostarikehan lähellä sijaitsevilla rannoilla.

Luostarisarta voit vapaa-aikanasi kierrellä, mutta pidä huoli, ettet eksy.

**Saarialueella tupakointi ja avotulen tekeminen on ehdottomasti kiellettyä.**

## **22. KIRJALLISUUTTA**

Jos etukäteen haluat tutustua perusteellisemmin Konevitsan luostarin historiaan tai nykyaikaan, suosittelemme seuraavaa lukemista:

Konevitsan luostari	Jorma Heikkinen	1983
Konevitsan luostarin historialliset vaiheet	Mikael Kasanko	1983
Konevitsan Antti	Heidi Vaalisto	1985
Konevitsa	Seminaariraportti kesän ICOMOSin kansainvälisen tut- kimusseminaarin tuloksista	1991 1991
Karjalan pyhät kilvoittelijat	Erkki Piironen	1991
Konevitsan luostari -opaskirjanen	Pappismunkki Arseni	1992
Konevitsan luostari	Pappismunkki Arseni	1993
Akatistos pyh. Arseni Konevitsalaiselle		1997
Konevitsan uudelleensyntyminen	Arkkimandriitta Arseni	2002
Konevitsan uudelleensyntyminen	venäjänkielinen käännös	2005

## **LISÄTIEDUSTELUT**

Puheenjohtaja Heikki Jääskeläinen  
Soittajantie 3 L 85  
00420 HELSINKI  
puh. 045 - 855 1885  
e-mail: heijaa@saunalahti.fi